

Протокол

гр. София, 26.10.2018 г.

**АДМИНИСТРАТИВЕН СЪД - СОФИЯ-ГРАД, Първо отделение 21
състав**, в публично заседание на 26.10.2018 г. в следния състав:

СЪДИЯ: Росица Бузова

при участието на секретаря Кристина Българиева и при участието на прокурора Чавдар Ангелов, като разгледа дело номер **4971** по описа за **2018** година докладвано от съдията, и за да се произнесе взе предвид следното:

След изпълнение разпоредбите на чл.142, ал.1 ГПК вр. чл.144 АПК, на именното повикване в 10:48 часа, се явиха:
ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ Н. М. Б. редовно уведомен от предходно с.з., се явява лично и с адв. Р., с пълномощно към жалбата.

ОТВЕТНИКЪТ ИНТЕРВЮИРАЩ ОРГАН НА ДЪРЖАВНАТА АГЕНЦИЯ ЗА БЕЖАНЦИТЕ – МС М. Д. К. редовно призована, не се явява лично. Представява се от юрк. М. с пълномощно отпреди.

СГП редовно призована по реда на чл.137, ал.7 АПК, се представява от прокурор А., който прави искане по реда на чл.16, ал.1, т.3 АПК за встъпване и участие в производството.

ПРЕВОДАЧЪТ А. Х. редовно уведомен от предходното съдебно заседание не се явява.

адв. Р.: Предвид отсъствието на преводача, моля да се даде ход в днешното съдебно заседание за извършване на съответните процесуални действия, без изслушване

обясненията на доверителя ми по реда на чл.176, ал.1 ГПК вр чл.144 АПК.

юрк. М.: Предоставям на съда.

ПРОКУРОРЪТ: Да се даде ход на делото.

СЪДЪТ като съобрази изрично изявление на пълномощника на жалбоподателя, че не възразява да се даде ход на делото в отсъствие на назначения преводач и при редовна процедура по призоваване на всички страни

ОПРЕДЕЛИ:

ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО

ДОКЛАДВА писмена молба на адв. Р. – пълномощник на жалбоподателя от 18.10.2018г., към която прилага цялостен заверено копие от личната военна книжка на жалбоподателя в обем от 9 листа.

адв. Р.: Поддържам докладваната от съда молба и моля съда да приеме приложената към нея цялостно заверено копие на личната военна книжка на доверителя ми. Моля да се назначи съдебно-филологична експертиза, която да извърши превод на съдържанието ѝ с вещо лице - преводач от езика дари. Моля изслушването на обясненията на доверителя ми по чл. 176, ал. 1 ГПК вр чл.144 АПК да се отложи за следващото съдебно заседание за провеждането му с участието на назначения му преводач.

Юрк. М.: В изпълнение определение на съда от предходното съдебно заседание, днес представям справка вх. № МД 717/25.10.2018 г. изготвена от Дирекция „Международна дейност“ на Д. при МС, относно ситуацията на сигурността в гр. К., А. от края на 2017 г. до 23.10.2018г. Досежно представеното с молбата на адвокат Р. от 18.10.2018г. цялостно заверено копие от лична военна книжка, предоставям преценката по приемането ѝ на съда. Не оспорваме истинността на този документ по реда на чл.193, ал.1 ГПК вр. чл.144 АПК.

ПРОКУРОРЪТ: Не възразявам да се приемат всички представени от страните нови писмени доказателства и да се назначи съдебно-филологична експертиза по искането

на жалбоподателя.

адв. Р.: Нямам възражения по днес представената от ответника справка вх. № МД 717/25.10.2018 г.

СЪДЪТ на основание чл.171, ал.2, изр.1 АПК, вр. чл.144 АПК

ОПРЕДЕЛИ:

ПРИЕМА цялостното заверено копие от личната военна книжка на жалбоподателя, представено с молбата на пълномощника му адв. Р. от 18.10.2018 г.

ПРИЕМА днес представената от ответника заверено копие от справка вх. № МД 717/23.10.2018 г. от Дирекция „Международна дейност“ на Д. -МС относно ситуацията на сигурността в гр. К., А..

ДОПУСКА изслушването на съдебно-филологична експертиза, която да извърши превод на личната военна книжка на жалбоподателя към молбата от 18.10.2018г. от езика дари на български език, по която като вещо лице за преводач назначава А. Х., при депозит в размер на 100.00 лв. от бюджета на Административен съд – София град, на основание чл. 92 ЗУБ.

ОТЛАГА ИЗСЛУШВАНЕТО на обясненията на жалбоподателя по чл. 176, ал.1 ГПК, вр чл.144 АПК за следващо съдебно заседание за провеждането им с участието на назначения му по делото преводач.

ДА СЕ ИЗИСКА административно дело № 19/2018г. по описа на Административен съд – [населено място], за послужване.

ОТЛАГА и НАСРОЧВА делото за 06.12.2018г. от 09:00 ч. за когато страните уведомени.

ДА СЕ ПРИЗОВЕ преводачът А. Х., като му се съобщи възложената му съдебно-филологична експертиза и задължението му за явяване лично за следващото съдебно заседание.

ДА СЕ ИЗИСКА административно дело № 19/2018г. по описа на Административен съд – [населено място], за послужване.

Протоколът, изготвен в съдебно заседание, което приключи в 11:01 ч..

СЪДИЯ:

СЕКРЕТАР: